# Mansoura Engineering Journal

Volume 23 | Issue 2 Article 1

6-1-2020

# Towards Improvement of Construction Safety in Egypt.

Adel El-Desouki

Department of Construction., Faculty of Engineering., El-Mansoura University., Mansoura., Egypt.

Abu Al-Saud El-Desouki

Department of Construction., Faculty of Engineering., El-Mansoura University., Mansoura., Egypt.

Follow this and additional works at: https://mej.researchcommons.org/home

#### **Recommended Citation**

El-Desouki, Adel and El-Desouki, Abu Al-Saud (2020) "Towards Improvement of Construction Safety in Egypt.," *Mansoura Engineering Journal*: Vol. 23: Iss. 2, Article 1.

Available at: https://doi.org/10.21608/bfemu.2021.149634

This Original Study is brought to you for free and open access by Mansoura Engineering Journal. It has been accepted for inclusion in Mansoura Engineering Journal by an authorized editor of Mansoura Engineering Journal. For more information, please contact mej@mans.edu.eg.

# نعو تعسين أمان التشييد في مصر

### Towards Improvement of Construction Safety in Egypt

أبو السعود السعيد الدسوقي. طالب تسجل لدرجه الماجستير كليه الهندسة حامعة المصورة عبادل أبر أهيسم الدسبوقين امتاد مساعد نقسم الانشارات كلية الهندسة جامعة المصورة

ABSTRACT

Workers in the construction industry are at a greater risk of being injuried than are workers in most other industries. Construction injuries have broad and adverse impact which include, in addition to fatailties or personal suffering of the injured workers, productivity losses incurred by the contractor, delays, extra costs and less quality of the works. Therefore, construction safety in industrialized countries is considered one of the project management objectives like cost, time and quality. In contrast, attention paid to construction safety in Egyptian projects is found to be not enough. The purposes of this paper are to find out reasons of the low level of awareness of many of Egyptian contractors of the importance of health and safety at work sites and to offer recommendations to improve construction safety in Egyption projects. In order to achieve these objectives, a comparison octween the following American and Egyptian systems is carried out . Occupational Safety and Health Administration (OSHA), conditions of contract pertaining to protection of persons and property and worker's compensation insurance lows. The recommendations of this resection would hopefully be taken into consideration by the occupational safety and health Highest Consulting Committee, in order to benefit Egyptian construction projects.

#### الملخص

بسرص العمال في صناعه النشسد لمحاطر الحوادث الكتر من العمال في معطم الصناعات الأحرى ، وبرنت على حوادث التنبيد بالأصافة الي صباع ارواج العمال أو اصابتهم وتأثر صحبهم ، بقص التحبهم ، تأخر المشروع وزياده بكفت وجوده اقل للإعمال ، لذلك يهتم المقاولون في الدول الصناعية بامال السيد كاحد اهداف أداره المسروع مثل اهتمامهم بالتكلفة والرمن والجودة المنشودة للمشروعات ، وعلى المكن من ذلك بعد ان الأهتمام عسر كاف بالأمان في المشروعات المصرية ، يهدف هذا البحث الي المشتاح أسبات عدم أهنمام العديد من المقاولين المصريين بالأمان في مواقع الشيبيد ، والى اعطاء برصيات نؤدي الي نحسل تحديث أدائهم في الأمان في الموقع المهيبة ، وسام بالتأمن على عمال اللقاولات بكل من مصروط عقد المتحدة الأمريكية ، ولعل توصيات هذا البحث نؤخذ بعين الأعتبار من المحلس الاستباري والولايات المتحدة الأمريكية ، ولعل توصيات هذا البحث نؤخذ بعين الأعتبار من المحلس الاستباري المتارة والصحة المهيبة ، المنا في المدروعات التنبيد المصرية .

was want life the

بفصد بامان التشييد انجاز المشروعات دون حوادث للعمال أو باقل حوادث ممكنه، ولقد انبتت الدراسات [۲۵] أن أداره الامان بمشروعات التشييد لا تقل أهميه عن أداره التكلفه والرمن والحوده، فهي تحافظ على أرواح العمال وصحنهم من جهم ، وتوقر الخيائر العادية والرمية الناجمة عن الحوادب ويؤدي لتوفيز بيئة عمل آمنة تساعد على تحقيق الانتاجية ويجافظ على حودة الاعمال من جهم آخرى.

ان اكتر الواع العوادث شبوعا في محال التشييد كما دكر نبشيجاكي وآخرون [٣] هي : السفوط من ارتفاعات ، الارتطام بمعدات ، سفوط انقال من ارتفاعات على العمال ، الهبار حواس الحدر على العمال ، الإنطام بمواد حاده او مديه ، والتمرض لصدمات كهرب او نار الحرائق ، ويرجع اسات هذه الحوادث الى الطبيعة الحظرة تمسروعات التشييد ، عدم الترام المقاول باحسنات الأمان ، سوء ادارة المشروع ، اهمال العامل وعدم يقطع ، الاخطار المرتبطة بالتصميم ، بالاصافة الى العوامل الجوية .

ولقد اهتمت الدول بس التشريعات التي تكفل حماية العمال في اماكن لعمل لصدر في مصر فاتون العمل الصافر بالقانون رقم ١٩٨٧ لسم ١٩٨٨ [3] ، وقرار وزير الفوى العاملة رقم فه لسم ١٩٨٦ في شأن الاشتراطات والاحتباطات اللازمة لتوفير وسائل السلامة والصحة المهيمة في اماكن العمل [6] . ولقد عن الفانون على تشكيل المحلس الاستماري الأعلى للسلامة والصحة المهيمة ، ليشرف على بسبق الجهود بس الجهات دات الصنة بستاط السلامة والصحة المهيمة في محالات المحوث والتسريم . كما صمرت في الولايات المتحدة اللائحة المماثلة في سنة ١٩٧٠، وقد أفاد لنفي [13] أنه في سنة ١٩٨٠ تم أعلان تأسيس فيم حاص بالتسييد صمن اللائحة حيث ثم زيادة العرامات على محافقة تعليماتها بعرض بفليل الوقيات بحصوص تحقيق الأمان بمواقع التسييد ، ومن جهة أخرى ، بحدد شروط عقد المقاولة مهام الأطراف المحتلفة بحصوص تحقيق الأمان بمواقع التسييد كما بيض على ذلك اللائحة التنفيذية لفاتون رقم ١ ألصادر بعرام وزير المالية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٨٥ [7] وبحدت التسابق فقد أهنيت الدول بالتأمين على عمال المقاولات ضد الأصابة والوقة ، فعي مصر صمر فاتون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٧٥ [1] تم قرار وزير التأميات الاحتماعية ولي التأمين الاحتماعية وليات التأمين على عمال المقاولات ، أما في الولايات المحمد فتتولى شركات التأمين الخاصة حساب القيمة السوية لاشتراكات المقاولين والتموضات المستحقة لتمان [1] .

تنمز التحسيات في محال أمان التشهد بالدول الصناعية في استخدام الابسان الآلي بدلا من العمال في اعمال التسهد [7] حفاظ عليهم من الأصابات ، وفي استخدام الحاسب لتحظيظ ومراقبه موقع العمل لتتلافئ حدوب المحاطر ، وفي الوقب الذي يهم فيه بلك الدول يتطوير أمان السهيد ، لأحظ التحياد أن الامتمام غير كاف بالأمان في مشروعات التشهيد بمصر ويتمثل ذلك في :

١. عدم النزام العديد من المعاولين بنطبق اجراءات لائحة السلامة والصحة المهينة مما أدى الن اربعينياع بسبة متوسط عدد الوقيات في الصباعات الأجرى في مصر عن الوقيات في الصباعات الأجرى في مصر عن الولايات المتحدة (البينية في مصر تتراوح بين ١٤٥٠٪ ١٠٠٠٪ [١١] وفي الولايات المتحدة بيراوح بين ١٤٠٠٪ [١٠] وفي الولايات المتحدة بيراوح بين ١٠٥٪ المتحدة (البينية في مصر لا يتقول عن بعض الحوادث).

٢. عدم اهممام رب العمل - عبد اختمار المعاولين - أن يأحد فئ الاعتمار مستوى ادائه ـ فئ الاسماب وكذلك عدم اهممام الاتحاد المصرى لمقاولئ التسميد والساء - عبد تصنيف المعاولين - أن يأحد فئ الاعتمار مستوى ادائهم فئ الامان ، وذلك طبقا لاجماءات الادارة العامة للسلامة والصحة المهمية .

يهتم هذا البحث بمقاربه: ١) لائحه السلامه والصحه المهسه ٢) شروط عقد المعاولة الحاصة بالامال في الموقع ٣) نظام التأمين على عمال المقاولات ، بكل من مصر والولايات المتحدة ، لاسساح اساب عدم اهتمام العديد من المقاولين المصريين بالامال في المتروعات ، واعطاء توصيات نهدك الى تحسي اماك التشييد في مصر . تشتمل العصول الثلاث التالية على المقاربة في المحالات المدكورة ، وبلحص الفصل الخامس أميات عدم اهتمام المقاولين باماك التنبيد ، ويحتوى الفصل الأخير على بوصيات البحد .

### ٧، لائحة السلامة والصحة المهنية

ان دور لائحه السلامه والصحه المهيم دو شقين : يهنم الأول تحصر الأحراءات والاحتياطات الواجب انخاذها لنحقيق الأمان (الجانب الهندسي) ، اما الثاني فيختص باعمال التفتيش على تطبيق اللائحه ومعاقبه المخالفين لها تضمان تحقق الفرص منها (الجانب الأداري) ، وسيعرض البحث لكل من الجانبين ،

### الحائب الهندسي

جاءت صباعه مواد اللائحه المصريه بصوره عامه حيث انها تعطى جميع مجالات الأمن الصناعي ، ولا يحد الباحث عبر الماده ٤ (أولا) [ ه] التي تحص معال التنبيد ، ولذلك نحد أن اللائحه لا تعطى التعاصيل المهمه في محالات : الحفر ، السقالات ، معنات التشييد ، الأعمال الأنشائية والحريق ، ويعطى ملحق ١ الشروط والاحتياطات الهندسية المذكورة بالتفصيل في المحالات السابقة باللائحة الأمريكية للسلامة والصحة المهيم ، أن عدم ذكر هذه الشروط والاحتياطات يؤدي الني :

- أهمال المفاول لتنفيد هذه التفاصيل حيث أن اللائحة لا تنفي عليها .
- عبد مرور مفتش السلامه والصحه المهنبه على الموقع لن بقيد اى مخالفات للاثحه فيظل العمـــال ال الموقع أمن وهو عكس دلك .
  - تخفيفَ المسئولية عن المقاول عند وقوع حوادت حيث أنه عبر مخالف للائحة .
  - عدم قدره العمال مطالبه المفاول ماحتياطات امان اكتر حبث أنه تقد ما نصت عليه اللائحه .
  - تعرض العمال لمحاطر كتبره (اصابات ، وفسات) مما يؤتر على المشروعات بشكل او بآخر .
    - عند الاهتمام بامان التشبيد ، مبضطر المفاول الى اللجوء الى اللوائح الاحتيم .

### الحاس الاداري

ستعرض هذا الجزء للنعتيش على بطبيق اللائحة ، والغرامات التي نوقع على المخالفين لها،

#### ١. التعتسر

تص اللائحة المصربة [3] على مهام التعتيش الدورى على مواقع العمل المتأكد من نبعيد اجراءات السلامة والصحة المهنية وذلك عن طريق جهار متخصص يقوم باعدادة لدارة الأمن الصناعي بوزارة العمل ، وبكون لافرادة صعة الضطبة القصائب في مراقبة سفيذ احكام اللائحة ، ولقد اقاد المسئولون بادارة السلامة والصحة المهنية بوزارة القوى العاملة بالقاهرة بان : عدد المعنشين العاملين لا يزيد عن ١٠٠٠ السلامة والصحة المهنية بوزارة القوى العاملة بالقاهرة بان : عدد المعنشين العاملين لا يزيد عن ١٠٠٠ (احصائبات ١٩٩٦) ، وان هذا العدد موزع على محافظات مصر بنسة عدد سكان كل محافظة تقريبا ، وانه بعطى حميم الانتظاء الصناعية (عشرة انتظة من بينها المقاولات ) ، وان مناهج الدراسة لاعداد هؤلاء المعتشين عبر متحصصة ، وينضح من هذا ان الامكانيات البشرية لجهار التعنيش ضعيفة منا يؤدى الى قصر التعتيش على المشروعات الكبيرة .

أما في الولايات المتحدة فتتضع قوة جهار التفتيش وتخصصه في توافر الاحصائيات وكامه المعلومات المرتبطة باماله عمال التشييد ، وفي عدم اهمال تطبيق بنود اللائحة ، وفي صرورة المنابعة اليومية لندارك اي خطأ في تنفيذها .

أن صعف جهاز التفتيش فئ مصر لا يتبع الفرصة لزيارة كافة مواقع النتيبد وبالتالئ بنهرب العديد من المقاولين من تطبق اللائحة ويتقاعسون عن الانفاق على تحقيق الامان مما يعرض العمالة للمخاطر ، كما يتسبب فئ نقص الاحصائبات المجمعة من مواقع التشبيد بحصوص الامان ، واخسرا فاق عدم تخصص المعتنين فئ محال التشبيد بقل من كفاءتهم الفنية .

### جدول ١ غرامات مخالفه لاثحه السلامه والصحه المهنيه في مصر

	الحد الأقصىٰ للغرامه (بالحنب)
ح مفتشئ الامال من القيام بعملهم	100
طأه بيانات عبر صحيحه يسوه قصد	2
م نقل العامل المصاب للمستشفئ او عدم املاع الشرطه :	To :
لم تقديم ببانات باسماء ومرشات العمال	T.
يد البخالفات	3**

### جدول ٢ غرامات مخالفه لالحه السلامه والصحه المهنيه في الولايات المتحده

الحد الاتصل للمرامه بالمولار	الحد الادنئ للغرامه بالدولار	
۷۰۰۰ ۷۰۰۰ / يوم ۷۰۰۰۰	۰۰۰۰ / بوم ۱۰۰۰ / بوم	عدم تطبيق اللاثحه أو عدم الامداد بالبيانات التَنْكُورُ فِيْ تَمَارِكُ الْحَطَأُ تَمَمَّدُ مَحَالِمُهُ اللاِتْحَةُ

### الم العقوبات والعرابات

صبحت اللائحة المصرية [1] لادارة الأمن المتاعن باغلاق الى شركة مناولات كليا أو حزئيا فن حائم امتناع الشركة عن شفيد الحراوات اللائحة مع ازالة المخاطر على سلامة العاملين على هنه المناولة كما حس نامونه التأمين الاحتماعي [11] على العرامات المذكورة في حدول 1 عند محالفة اللائحة ، أما في الولايات المتحدة فيض اللائحة - كما ذكر لبيش [11] و سوارو [17] - على العرامات بالحدول رقيا . الولايات المتحدة فيض مناولة الجدولين : صفى فيضة العرامات في نصر مما يدفع المداولين الى عدم الأخلاع عن الحوادث أو نقل المصاب الى المستقل الأكثرات بنظمة اللائحة ، وقد يمند الأهمال الى عدم الأملاع عن الحوادث أو نقل المصاب الى المستقل لتفاهة العرامة المطلوبة ، وعلى الحاب الأحر في الولايات المتحدة تلحظ لونفاع قيمة العرامات مما يدفع المفاولين الى تطبق العرامة العرامة المطاولين الى تطبق العرامة الغرامة المعافل العرامة المعافلة حدث بطبق العرامة مرابعة المفتدين الأصلاح الحطأ حدث بطبق الغرامة بومنا

# ٣. شروط عقد المقاوله

سفن شروط عقد المعاوله المستحدم فئ مصر [٧] على الترام المعاول بأنجاد كل ما يكفل منع الاصابات أو حوالات الوقاء للعمال أو اي شخص آخر وتعتبر مسئوليته فئ هذه الحالات مباشره دون تنجل لجهه الاداره (رب العمل) ، وهذا يعنى أن المفاول بتحمل مسئوليه أمان الموقع بالكامل ، أما شروط عقد المفاولة المستخدم في الولايات المتحدة [٨] فهن توضع بقطتين هامتس :

انه مسئوليه المقاول عن امان حميع الماطين والاشخاص والمواد والمعدات والمسئلكات الاحرى لا تمت.
 لتعطئ الضرر النائع عن الرمومات الخاطئه أو المواصفات أو تتجه تصرفات رب العمل أو الاستشارى.
 ان المقاول مسئول عن اعداد وتنفيد برنامج أمانه للاعمال التئ سيقرم بتنفيدها.

وقد اوضع هاينز و باركر [١٣٦] مسئوليه مهندس المالك تحاه مراقبه الامان بالبوقع ، بان عليه ان يوضع للمقاول المواطن الني من الممكن إن نكثر بها الجوادت ، وبعده بالخرائط التي توضع توصيلات الكهرباء والغاز وغبرها ، ويمكن للمالك أن يحصص مكافأه ماليه للمفاول لذا حقق الامال الكامل أتناء التمهيد، اما مسئوليه الاستشاري تجاه تحقيق الامان فقد حدد هاينز و ويجند [ ١٤] آن عليه :

- توصيح طرق حفر الخنائق بامان من واقع تقارير النربه .
- تعديل مسارات المرافق العامه محبث نسمع بالحفر دون مشاكل .
- النوصيه باستخدام مواد بسبيد لقل خطورة مثل الاضافات الكميائية للخلطات الخرسابية .
  - النص على عدم نزول اي عامل الى غرف التفتيش الا بعد خلوها تماما من اي غازات .
- النص على ضروره استحدام الأوناش لرفع الاثقال وعدم استخدام العمال لذلك .
   تحديد مواصع الوصلات الكهرب والتركيبات الميكانيكيه بحيث تكون بعيده عن ممرات العمال .
  - النص على تنفيذ الممرات والسلالم في المراحل الاولى للمشروع لاستخدامها اثناء العمل .
    - تصميم مياج من القضيان حول حوال الاسفى ...
- حساتُ مركز ثقل القطاعات الخرساب الجاهزه حتى يسهل رفعها وتثبيتها دول ال تؤدي لحوادت .

اما اهميه وجود برنامج امان للمشروع فهيَّ تماثل اهميه وجود برنامج زمنيٌّ له ، فلايد من التخطيط الجيد لتحقيق الامان قبل بدء المشروع بغرص تقليل او منع الحوادث بطرق علميه ، كما ان متامعه تنفيذ برنامح الأمان بمكن من الحصول على معلومات دقيقه وهامه عن انواع الحوادث واسبابها والخسائر الناجمه عنها حبث يمكن استخدام هذه المعلومات فبما بعد لتطوير اعداد برامع امان للمشروعات المستقبلية ، وقد اشار لبعب و سأملسون [٢] ال نكلفه اعداد وتنفيذ برنامج للإمال قد نصل الى ١ ٪ من اجمالي نكلفه المشروع ولكنها تؤدى الى نوفير كبير في مبالع التأمينات التي ينفعها المفاولون (في الولايات المتحد) .

مما سبق يتصع لنه يجب النص في شروط عقد المقاوله على ان بتحمل كل طرف مسئوليته عند وفوع الحوادث ، كما بَجِب الزام المقاول بأعداد وتنفيد برنامجا - للامآن لمنع او تقليل الحوادث .

# ٤ . نظام التأمين على عمال التشييد

سيعرض البحث لنظام التأمين في كل من مصر والولابات المنحده ثم يقدم نقدا للنظام المصري .

# نظام التأمين في مصر

الجهه المسئولة عن التأمين على عمال التشبيد هي الهبئه العامه للتأمينات الاجتماعية . وتقوم الهيئه بتحميع اشتراكات التأمين في صبدوق تأمينات عمال المقاولات وذلك من العصادر الانبه:

١. حصه المقاول : التي تبلغ ١٨٪ من اجور العماله المؤقته والتي يتم تحديدها كنسه من قيمه العمليه التي سيقوم العمال بتنفيدها وذلك طبقة للحدول رقم (٣) المرفق بفرار وزير التأمينات الاجتماعيه رقم ٧١ لسنه ١٩٨٨ [١٠] . فعثلا أجور العمال لعشروعات الاسكان المتوسط ١٤٪ ، ولاعمال توريد ودق الستائر المعدنية ١٠٪ وترتقع الى ٦٠٪ في حاله تطهير وانشاء الترع والمصارف بدون استخدام معدات . ولا يتم تسليم الموقع للمقاول وكذلك لا ينم صرف اي مستخلص له آلا بعد الاعتماد من مكتب تأمينات المفاولات المختص بما بعبد سداته لحصنه ، ولا يطالب مقاولي القطاع العام بآداء هذه الحصه الا اذا تبين للهبئه وجود عماله مؤقته غير مؤمن عليها في مشروعاتها ، وذلك عن طريق اجهزه التعتيش الخاصه بالهبئه . ٧٠ استراكات العمال: التي تبلغ ١٠٠٪ من الاحر النهري الاساسي للعامل. حيث به بعسبه العمال الى ٣ دئات من حيث يستوى المهاره ، فمحدود المهاره اجره الشهرى ١٥ جينه ، ومتوسط المهاره اجره ٧٠ جينه ، بينما دو المهاره العالمية احره ١٠٥ جنيه ، ويتقدم العامل لمكتب العمل التابع له حيث يتم احتياره بواسطه محتصين لتحديد مستوى مهارته حيث يعطى خطابا لمكتب التأمينات بحدد مستواه ودلك لتعديل استراك وبالتائي معانه ، ويقوم العمال المؤقدون بسداد اشتراكات التأمين بالمسهم في مكانب التأمينات ، المنافعينات ، ويمكن للعامل بدء الاشتراك في التأمينات في اي وقت حتى ان كان ذلك يوم اصانه ، اما العمال الدائمون ويمكن المنافعين بعملون بها باقتطاع حصتهم التأمينية من المرتب الشهرى وتسدده لمكتب التأمينات .
٣. حصه الدوله : التي تبلغ ١٪ من احمالي اجور العمال المؤمن عليهم .

### بفترم صدوق التأمينات بالاتي:

- علاج العامل المصاب وصرف راتبه طوال فتره العلاج ، ولكن يتم ذلك لا يد من وجود محصر شرطيب لاتبات وقوع الحادث اثناء العمل او اثناء المفات او العوده اليه ، واله العامل لم يتعمد اصابه بعده او كان تحت تأثير مخدر او فئ مشاجره مع زميل له وقت وقوع الحادث [1] ، قادا لم بوجد هذا المحصر ، فقد العامل فرصه علاجه المحادية وحقوقه التأمينية الأجرى .

اذا اسبب العامل بعجر كلئ يصرف له معاس شهرى حسب مده اشتراكه فئ التأمينات ، وقسيل حالب الوفاه نتيجه اصابه عبل او مرض مهلى بتم صرف تعويض مالى بالاضافة الى معاش شهرى حلى بنوع اصعر اولاده من العمل او انهاء التعليم ، وواضع أن التعويض والمعاش يرتبطان بعده اشتراك العامل فئ التأمينات وبالمرتب الاساسي للعامل وهي تعلك ضئيله القيمة ، ولهذا تقوم بعض شركاب المقاولات بدم تعويض اصافئ للعامل .

### نظام التأمين في الولايات المتحده

بقوم شركات التأمين الحاصه بالتأمين على عمال المفاولات حيث يتم محاسم المفاول ماليا على السائل أدائه في الأمان حلال السوات التلات الأحيره فالمقاول صاحب سجلات الأمان الممثازه بنفع منالع تأمينات اقل في بدايه كل عام ، والمفاول صاحب سجلات الأمان الصبيعة بنفع منالع أكبر ، وبعد غدا حافراً للمفاول لان بحفي أمان الصل في مسروعاته .

ويتم دلك باله تقوم مكانب متحصصه في كل ولايه بحيات بنته النفات الساسرة للحوادث فكل مائه دولار من مرتبات العباق فكل سركه مقاولات بعيل بالولاية لكل حرفة بالسركة . والنفيات الساشرة نعطي التكلفة الطبية والتعويضات للحوادث بالإضافة التي مبلغ يعنل تكاليف المكانب وشركات التأمين واقصرائب ، به يحسب المعدل الاسمى لكل حرفة كمتوسط النفقات الساشرة لمقاولي الولاية ، تم نقوم شركات التأمين بحساب قيمة التأمينات طبقا للايحراف عن المعدل الاسمى وذلك حسب حليط العمال الدي بعمل مع المقاول وسنة مرتبات كل حرفة التي اجمالي المرتبات التي يصرفها المقاول .

ويؤحد في الاعتبار متوسط الانحراف في السنوات الثلاث السابقة للسنة الحالبة وذلك للتأمينات التي مدفع في بداية السنة القادمة . فادا ما كان الانحراف ١٨٠٠ ، كان آداء المفاول في الامان متوسطا ، وأدا راد عن ذلك كان آداؤه صعيفا ويضطر لدفع تأمينات اكثر ، اما اذا فل عن ذلك فان آداءه بنحس فيدفع تأمينات اقل ، ويتراوح الانحراف عن المعدل الاسمى بين ٢٠٪ ، ٢٦٠٪ للمقاولين في كالبغورنيا كما ذكر لبعث و ساطسون ٢٦] .

ويتضح منا سيق ان نظام التأمين على عبال التشييد في الولايات البتحدة معقد في استخدامة و ولكن ميزته الكبيرة هي ان المقاول لا يدفع سبه نابته من فينه العبلية بل تتم محاسنة طبقا لآدائه في الأمان . والنظام يعطى جميع العبال فنيا عدا من بعبلون لحسابهم الخاص ، ويصل مبوسط تعويص حالات الوفاة فيه الى ٢٠٠٠ دولار للحالة [٢] .

### بقد النظام المصرى للتأمس على عمال التسبيد

### من دراسه نظام التأمين على عمال النشبيد في مصر ومفارنته بالبطام الامريكي يتصح الاتي :

- عدم الربط بين المنافع التي يدفعها المقاولون اجبارنا المتأمين على عمالهم وبين منا اذا كنان هيسؤلاء العمال مشتركين في التأمينات من عدمه ، فيمكن ان تحد مقاولاً يدمع حصنه للتأمين على عمال مشروع آخر اذا كان عماله غير مفيدين بالتأمينات ،

- من الصَّمَّت على احتره التعنيش الخاصه بالهبئة العامة للتأمينات الاحتماعية متابعة حميع المشروعيسيات التي يقوم لتسفيذها شركات القطاع العام للتأكد من استحدام عمالة مؤفته لها ، ولنربّ على ذلك اعماء

عده الشركات من حصه التأمين المفرره .

بنات حصة المفاول بعض النظر عن مكان اقامة المشروع وما تنظلته من أجراءات أصافية لتحقيق الأمساب للعمال ، وكذلك دون الأطلاع على أحصائبات الأمان للتعرف على مسترى أداء المقاول في الأمان .

- عدم تحديث الأجر الشهرى للعامل والذي يعتبر اساسة الحساب قسمه اشتراكه في التأمينسات وبالتائسين حساب معاشه او التعويض المستحق له ، ودلك منذ عام ١٩٨٨ . في نفس الوقت ارتفعت احور العمال وبالتالي تكلفه المشروعات وما يرتبط بها من حساب حصه المقاول .

– ارتباط التعويص المتصرف لاسره العامل المتوفئ بمده استراك العامل في التأمسات مما يمنع استفـــــاده

العمال الحدد بهذه المبره مع انهم اكثر تعرضاً للحوادث من العمال القدامي .

- يتصع مما سن أن عمال التشبيد في عصر عبر أميين على مستقبلهم مما يؤثر - بالناكيد - عنسيي التاجبتهم وبعود هذا بالصرر على وقت وبكلفه وجوده المشروعات .

# ٥. اسباب عدم الاهتمام بامان التشييد في مصر

بعطى حيول ٣ ملحصا الاهم الفروق الحاصة بمطاهر الأمان في السبيد في كل من الولايات المتحدة وقصر ، هذا ويمكن حصر استاب عدم اهتمام العديد من المعاونين باقالة التشبيد في عصر في الأبي :

- صعف جهار التعتبس على الأمان في مواقع التسبيد وعدم تحصصه بما لا بمكنه من زباره كافه موافسيم التشبيد ، ومتابعه تصحيح أي حطأ في تنفيذ لائحه السلامة والصحة النهيبة .
  - صالة القيمة المالية لفرامات مجالفة لأثجة السلامة والصحة المهيئة ...

عدم مطالبه المقاولين باعداد وتنفيد برنامج امال لكل مسروع لتقليل او منع الحوادث .

- اعقاء مقاوتن القطاع العام من دمع حصه المقاول للتأمس عَلَى الدمال الآ ادا نس لهنشسه التأسسات الاحتماعية وجود عمالة مؤفته عبر مؤمن عليها في مشروعاتهم ، مع صعوبه ملاحقة حميع المشروعات لاكتشاف وجود هذه العمالة ،

- عدم ارتباط حَفيّه المقاول في التأمينات بآدائه في الأمان حيث بدفع حميع المقاولين نفس النسبة لنفسس. المشروع دون نظر الى سجلات الأمان الحاصة بهم .

عدم نُسَكُ العمالةُ المؤفَّقة بحقوقها التأميب موأه بسب الجهل بهذه الحقوق أو الخوف من الطرد مسن العمل .

### جدول ٢ مقارنه مظاهر الأمان في التشييد في كل من الولايات المتحدة ومصر

ئ	الوم	
,aı	الولايات المبحده	وجه المفارنه
مدكوره باختصار صعبت وغير منخصص صعبره حدا عير مطلوب عير مطلوب وزاره التأمينات بعصهم مشترك عير مرتبطه	محدده بالتفصيل قوى ومتحصص يسم بومب مطلوب مشتركان شركات التأمين جمعهم مشترك مرتبطه	الإجراءات المطلوبه لتحقيق الامان في مواقع التشبيد جهاز التغتيش على الامان في مواقع التشبيد القيمة المالية للزامة السلامة منابعة بصحيح الحطأ في تنديد لائحة السلامة الترام المقاول باعداد وتنفيد برنامج امان لكل مشروع اشتراك المالك والامتشاري في تحمل مشولية الامان مسئولية الأمان المتاولية على عمال المقاولات اشتراك المقاولون في التأمين على عمالهم ارتباط حصة المقاول في التأميات بآداتة في الامان حصول العامل على حقوقة التأميات
صئبل	كبتر	مقدار النعويص لحالات الوفاء

### ٦. الملخص والتوصيات

فئ هذا البحث نمت مفارنه لائحه السلامة والصحة المهتبة ، شروط عقد المقاولة الحاصة بالأمان. في الموقع ونظام التأمين على عمال المفاولات بكل من مصر والولايات المتحدة ، مع توصيح أوجه العُصور بالنظم المستخدمة بنصر ، كما يم استنتاج أساب عدم اهتمام العديد من المقاولين بالأمان في المشروعات المسروعات المصربة ، بناء على الدرامة التي يمت يوصي الناجنان بما يلي :

- ١٠. أنه نبم مراجعه الأشتراطات اللازمة لتوقيير وماثل السلامة والصحة اليهيبة فيعطية أليفاضيل الجاميـ بمسروعات التشبيد ، وأن نقوم أداره الأمن الصناعيُّ بوراره القوي العاملة بسرعة بدريب عقد كاف من المهندسين الجدد لاعدادهم كمفتشين متحصصين فئ مجال امان التشبيد ، حتى بمكنهم منابعه مواقع التشبيد في جميع الحاء مصر ، على أن بكلف هؤلاء المعتشون - يجاب مهامهم الاحرى - بمراجعة عفود نوريد العمان المذكوره بالتوصيه التانيه .
- ٢. ان بتم استخدام العماله المؤفته عن طريق متعهد توريد عمال يكون حاصلا على ترجيص بدلك من وراره القوى العاملة ويحصل على عمولته من المقاول فقط ، على ان يكون للعمال حق الشكوى صد هدة المتعهد لدى مكتب العمل ، يتولئ هذا المتعهد تجريز عقد التوريد ويبين قبه اسماء العمال ونوع العمل وفئات الاجور والعثره الزمنية التي سبعملها كل عامل ، على ان يقوم بابلاع مكتب التأمينات المختص بهده البيانات تباعا ، وتعتبر هذه البيانات دليلا على وجود العامل بالموقع عند وقوع حادث له ، كما تعشر دلبلا على استحدام المقاول للعماله المؤقته ،
- ٣. الزام المقاول في عقد المقاوله باعداد وتنفيذ برنامجا لامان المشروع الذي سيقوم بتنفيده وذلك لمنسم او تقليل الحوادي ، مع النص على تحمل الاستشاري للصرر الناتج عن الرسومات او المواصفات .
- ٤. تعديل قانون التأمين الاحتماعي وقرار الوزير بشأن التأمين على عمال المقاولات في المحالات الانه :
   زناده غرامات محالفه لائحه السلامه والصحه المهنيه الى الحد الذي يدفع المقاولين الى الالتزام الكامسل.
- منطبق اللائحة وسرعه ندارك أي حطأ .

- تحديث الاجر الامامي للعامل والذي يعتبر اماما لحماب كل من اشتراكه في التأمينات ومعاشه .
  - عدم ربط التعويض الذي بصرف مقابل وفاء العامل بمده اشتراكه فيٰ التأمينات .
- حصُولَ العاملُ المصاب على كافه حقوقه التأمينية بمجرد اثبات وجوده بموقع العمل وقت الحادث ،
- نقليل حصه المقاول فئ التأمينات مقابل: ١) زياده الغرامات ، ٢) اعداد المقاول لبرنامج اميسان لمشروعه ، وال يشارك المقاول كل عام بنسبه ١١٪ : ٢٠٪ من اجمالي المبالغ المنصرفه كعلاج وتعويضات للعمال فيْ مشروعاته خلالُ العامُ السابق كحافز آخر للعنايه بامانُ عماله.
- ه. أن يؤخذ في الاعتبار حسري آداء المقاول في الآمان ، عند اختيار المقاولين في المناقصات وعسد تصنيفهم بالانحاد المصرى لمقاولئ البناء والتشييد ،

ولعل هذه التوصيات تؤخذ بعين الاعتبار من المجلس الاستشاري الاعلى للسلامه والصحه المهنيه لما ستؤدى ألبه من اطمئن ، عمال التشبيد على حياتهم ومستقبلهم فترتفع لنتاجيتهم بما يعود على زمن وتكلفه وجوده مشروعات الشيبيد بفوائد كثيره آ

### المراجع

- I. Hinze, J. and Appelgate, L.L., "Costs of Construction Injuries," ASCE, J. of Construction Engineering and Management, vol. 117, No. 3, 1991, pp 537-550.
- 2. Levitt, R.E and Samelson, N.M., "Construction Safety Management," 2nd ed., John Wiley, 1993.
- 3. Nishigaki, S., Varin, J., Kano, N., Haga, T., Kunz, J.C. and Law, K., "Humanware, Human Error and Hiyari-Hat: A Template of Unsafe Symptoms," ASCE, J. of Construction Engineering and Management, vol. 120, No. 2, 1994, pp 421-442.
- ٤. قانون العمل الصادر بالقانون ١٣٧ لسنه ١٩٨١ ، الوقائع المصرية العدد ٣٣ (تابع) في ١٣/ ٨/ ١٩٨١ .
- ه. قرار وزير الفوى العامله رقم •• لسنه ١٩٨٣ فئ شأن آلاشتراطات والاحتياطات اللازمه لتوفير وسائســـل الملامه والصحه المهنيه فيٰ أماكن العمل ، الوقائع المصريه العلد ٢١٠ فيْ ١٢ / ١ / ١٨٣ .
- 6. Levy, S.M., "Project Management in Construction," 2nd ed., McGraw Hill, 1994.
- ٧. ترار وزير العاليه رقم ١٥٧ لسنه ١١٨٣ بشأن اصدار اللائحه التنفيذيه للقانون رقم ٩ لسنه ١١٨٣ بتنظيم
- ١٠. قرار وزير التأمينات الأجتماعية رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٨ بشأن التأمين على عمال المفاولات ، الوقائسسع المصرية العدد الاول (: بم) في ١ / ١ / ١٩٨١ .
- ١١. أحصاءات الاداره العامد لمُسَلامه والصحد المهنيه بوزاره القوى العامله بالقاهره ، ١٩٩٤ .
- 12. Suazo, G.A.R. and Gaselskis, E.J., "Comparison of Construction Safety Codes in United States and Honduras," ASCB, J. of Construction Engineering and Management, vol. 119, No. 3, 1993, pp 560 - 572.
- 13. Hinze, J. and Parker, H.W., "Safety: Productivity and Job Pressures," ASCE, The journal of Construction Division, vol. 104, No. CO 1, March 1978, pp 27 - 34.
- 14. Hinze, J., and Wiegand, F., "Role of Designers in Construction Worker Safety," ASCE, J. of Construction Engineering and Management, vol. 118, No. 4, 1992, pp 677 - 684.

### ملحق ١ الشروط والاحتياطات الهندسيه المذكوره بالتفصيل باللائحه الامريكيه للسلامه والصحه المهنيه

#### ١. اعمال الحفر

تنص اللائحة المصرية على : ضروره صلب جوانب الحفر التي نزيد في العبق عن ١٥٥ م بحوائط حتبية منينة ، تجهيز ممرات آمنة للعاملين في عمليات رفع الاتربة ، وضع انارات ولافتات تحديرية على جوانب الحفر للوقائة من اخطار سقوط الانتخاص فيها ، مع عدم تراكم الاتربة المرفوعة من الحدر ووصفها على بعد مناسِب من الحفر يمنع الدفاعها تحوها ، وتصيف اللائحة الامريكية ما يلي :

- قمام شخص مدرب بالتعتيش المومئ على مواقع الحفر عبر المسنده بحوائط فاذا تبت وحود حظر بنسم وقف العمل فورا حتى يتم اتخاذ الاحتياطات الضروريه لتأمين العمال .

عد حفر الخنادق ذات عمق اكبر من ١٠١٦م، يجب توافر وسيله مناسه لخروج العمال (مشلل السلالم) والا لا تتباعد المسافه بينها عن ٥٧٥م.

- تحديد ُبعد النشودن من حافه الحدر بما لا يقل عن ٦٠ سم مع استحدام الواح سانده لحوانب التسويسات... اذا دعت الضرورة الئ ذلك .

#### ٢. السفالات

تنص اللائحة المصرية على ال تكول المقالات بعرض كاف ، مع تزويدها بعواجز جانبية وتروند العاملين بالاجهرة الواقية إذا زاد ارتفاعها عن ٤ م ، كما يجب التحقق من متانتها ، وتصبف اللائحة الامريكية ما يلي :

ان تصمم المقالات لتتحمل اربعه امثال الحمل المتوقع عليها ، وقد حددت اللائحة تحسيور المعالات المسموح بها مقابل الاحمال المحتلفة .

- اذا كان عرض السفاله اقل من ١٠١٥م، تحاط بحواجز حانيه حسى ولو كان ارتفاعها اقل من ٣م.

- توضع شكة من السلك المقوى بين الحواجز الجانية بفتحات لا تربد عن ٢/١ بوضه لمسبع تسأنط اى مواد ، وذلك اذا كان من الضروري العرور نحت السفالات .

- يحب التأكد من عدم حرك الواح السقالات مع ضروره امتداد هذه الالواح بمقدار ١٥ سم بعد الدعامــات الطرف، ٤ واستدال أي آخراء معبه بها .

- بحب ترويد المقالات بمداخل ومخارج آمه حتى لا تحدث اردحام وارتباك عند استحدامها ،

- عند استخدام مقاله معلقه من طرفيها تحلي منتين اعلاها ، حدث اللائحه عدد الاشخاص الديـــــن يمكن لهم استحدامها في مقابل كل حمل بصميمين ، واوضحت ضروره تزويد كل عامل بحرام مربوط في جبل أمان مثبت حيدا في المنتأ ،

#### ٢. معدات التشبيد

تم اللائحة المصرية على ان تجرى الصيانة الدورية اللازمة للآلات بواسطة متخصصين بما يكفل السلامة للعاملين ، وان تترك مسافات مناسبة حول معدات العمل تسمع بالمرور وتداول المواد ، وان بوضع في مكان ظاهر على كل رافعة بيان اقصى حمولة ، وان يراعى في تصميم السلاسل والحيال وما شابهها ان مكون جيدة الصنع ، وتصيف اللائحة الامريكية ما يلى :

 عدم استخدام معدات نقل التربه او معدات دمكها التئ لهل خلفیه تمنع الرؤیه الا ادا كانت المعده لهسا صوت تحدیری ممیز عن ضوضاء الموقع عند رجوعها للخلف مع صروره تواحد ملاحظ بعطی للسائسین اشاره بان رجوع المعده سبتم بامان ،

- بحب ربط احراء المعدات المعلقة لأعلى تميع سفوطها أو تجركها وذلك قبل السماح للعمال بالقمال التمام الخراء أو يسها .
- بجب تأمين وصلات الحراطيم المستحدمة مع معدات ضغط الهواء حتى لا يبدوع الهواء دو الضعط العالى.
   يجب ان تلمن التعليمات الحاصة بسرعات التشفيل على الاوناش بحيث بتمكن المشغل من رؤيتها وهبو بداخل الكابينة .
  - بحب اقامه خواجز تمنع المرور حول المناطن التي في جنود هيف قطر دوران مؤخره الونس ،
- عدم السماح لأى عامل بالعمل بحث القادوس الذي يحمل الحرسانة انتاء صعودة أو هنوطه مستسبع تحديد محال العمل للقادوس .

#### ٤. الأعمال الأنشائية

الفردت اللائحة الأمريكية بالنص على: :

- يعب أحاطه أسباح الحديد البارره بحواجز حتى لا ندخل في حسم أي عامل.
- عند تثبيب قطاعات الصلب الانشائيه ، لا تفك الاربطه من الجزء الجاري تركبيه حتى يتم تثبيته عليل
- عند العمل تحت الأرض بحب امداد اماكن العمل بكميات كافيه من الهواء لمنع تراكم الاتربه والفيازات بكيات مضره مع تبيين ملاحظ كفيه لمتابعه النهوية الحبدة وقياس كمية العازات الخطرة ، كما يجب متابعة العاملين الداخلين والخارجين تحت الأرض باستمرار حتى بمكن بحديد عددهم بنقة عبد حدوث اي خطر ،

#### ه. الحريق

- تَمَى اللائحة المصرية على صروره أن بكون أجهزه الأطفاء المستخدمة مطابقة للمواصفات مع توقير أجهزه أندار مبكر وأطفاء آلئ كلما أمكن ذلك . ونصيف اللائحة الأمريكية ما يلئ :
- صروره وضع برنامج وقانه من الحريق يتبع في حميع مراحل التنسيد وأعمال الهدم عليني أن تنسأست حميم احطار الحرائق عند حدونها ،
- سا يوضع مبدات مفاومة الحريق في أماكن تشهل الوصول النها في حميع الأوقات وتحب الانفحص عليمة المبدأت دوريا .